

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Self-Declaration form
Số/No.: 39/CPTPV/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Information about the producer self-declaring its product

Tên tổ chức/
Name of producer: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy
Phuong Vy Coffee and Tea company .,Ltd

Địa chỉ:
Address: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh
432A Xo Viet Nghe Tinh, Ward 25, Binh Thanh district, Ho Chi Minh city

Điện thoại:
Telephone: (028) 38997156 – 38990603

E-mail:
E-mail: contact@phuongvycoffee.com

Mã số doanh nghiệp:
Producer identification number: 0310553942

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP/*Certificate of food safety No.:* 353/2016/GCN-BVTV

Ngày cấp/*date of issued:* 26/12/2016

II. Thông tin về sản phẩm/Information about the product

- Tên sản phẩm/*Name of the product:* Cà phê 1992/ *Coffee 1992*
- Thành phần/*Ingredients:* Cà phê 90% (Robusta, Arabica), đậu nành, bơ, hương cà phê tổng hợp /*Coffee 90% (Robusta, Arabica), soy bean, butter, flavours*
- Thời hạn sử dụng sản phẩm/*Expiration date:*
12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì.
12 months from the date of manufacture. Date of manufacture, expiry date printed on the packaging material.
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì/*Packaging specifications and packaging materials:*
Sản phẩm được đóng trong bao nhôm có lớp tiếp xúc trực tiếp sản phẩm là PE và đóng gói vào hộp giấy.
Khối lượng tịnh: 400 g hoặc theo yêu cầu của khách hàng và ghi rõ trên nhãn hàng hóa.
The product is packaged in Al bag which has surface direct contact with PE and packaged in paper box.
Net weight is 400 g or according to customer requirements and stated on the label.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)/*Name and address of the producer (in case of rent of the manufacturing facility):*
Chi nhánh Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy/*Branch of Phuong Vy Coffee and Tea company .,Ltd*
Số 12, đường 15, KCN VSIP II-A, Xã Vĩnh Tân, Huyện Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương
No. 12, street 15, VSIP IIA, Vinh Tan Commune, Tan Uyen District, Binh Duong Province

III. Mẫu nhãn sản phẩm/Label design (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến/*Attach the label design or proposed label design*)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm/Food safety requirements:

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo/*The food producer or seller satisfies food safety requirements according to:*

- Quyết định số/Decision No. 46/2007/QĐ-BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-1:2011/BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-2:2011/BYT

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.
We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for legality of the application for registration of the product declaration and quality and food safety of the declared product./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 05 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

Representative of the producer

(Signature and seal)



Trương Quang Châu





**Bao nhôm chứa sản phẩm bên trong.
Kích thước 24*9,7*4,4 cm**

Kích thước (15*10,5*6,5 cm)



Phượng Vy



Phượng Vy



1992
PREMIUM BLEND



1992 Premium Blend là sản phẩm kỳ diệu 20 năm (tương ứng cả phê Phượng Vy. Sản phẩm là sự kết hợp của những hạt cà phê tốt nhất và công thức rang riêng để mang lại ly cà phê độc đáo nhất cho quý khách.

To mark Phượng Vy brand 20th anniversary, our master roaster has come up with 1992 Premium Blend. The blend is unique and it will give you unforgettable coffee experience. Enjoy!

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯỢNG VY
432A Võ Văn Kiệt, Quận 5, TP. HCM
ĐT: (848) 38927156 - 38924083
Fax: (848) 81 8699 7888
Email: contact@phuongvycoffee.com
Website: www.phuongvycoffee.com

Sản xuất tại:
CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯỢNG VY
Địa chỉ: Số 12, Đường số 15, Khu Vực II, Xã Vĩnh Tân, Huyện Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương
FSC® C022000

2 mặt của hộp



CHI TIẾT CHẤT LƯỢNG:

Hiện lượng caffeine: > 1%
Hiện lượng chất béo trong nước: > 25%

THÀNH PHẦN

Cà phê (85% Robusta, Arabica), kem sữa, bơ, hương cà phê (tỏi) lỏng.

INGREDIENTS:

Coffee - 85% (Robusta, Arabica), soy bean, butter, flavors.

CÁCH DÙNG

1. Cho 2 thìa 1 muỗng cà phê sản phẩm
2. Thêm nước nóng (đang sôi) vào, để khoảng 2 phút, rồi khuấy đều
3. Thêm đường, sữa, sữa tươi theo khẩu vị

UPGRADE

1. Shake & or 1 heaping teaspoon of coffee into the filter
2. Pour in boiling water to cover the coffee about 2 minutes, add sugar and floral water as required
3. Add sugar and/or milk as to your taste

MÁCH

1. Add sugar and/or milk as to your taste

ĐIỀU KIỆN NHIỆT ĐỘ VÀ THỜI GIAN

G.P.C.D: 0310553942
G.P.R.F.B: HHT/2016/TK-CA-888-B
Số sản phẩm: TC-C5-S5-10/2016-CTR/PVY

MSX:
HSD:



2 mặt còn lại của hộp

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu
Mã số kết quả

743-2019-00020994
AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNHC-00064461-1554260255



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
Quận Bình Thạnh
TP. Hồ Chí Minh
Việt Nam



Tên mẫu:	Cà phê 1992
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu :	25/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	25/03/2019 - 30/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	01/04/2019
Mã số PO của khách hàng :	DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD026 VD (a) Cafein	g/100 g	ISO 20481:2008 mod	1.16
2	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	1.88
3	VD282 VD (a) Chất tan trong nước	%	TCVN 5610:2007 (ISO 9768:1994)	30.9

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

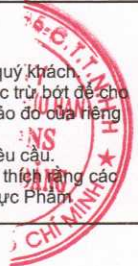
KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2019-00020994
Mã số kết quả	AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNH-00064461-1554260240



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam



Tên mẫu:	Cà phê 1992
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu :	25/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	25/03/2019 - 30/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	01/04/2019
Mã số PO của khách hàng :	DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD334 VD (a) Clostridium perfringens	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) Coliforms	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) Escherichia coli	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD398 VD (a) Bacillus cereus	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

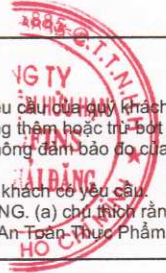
<p>Ký tên</p> <p>Nguyễn Phương Phi Giám Đốc Sản Xuất</p>	<p>Lý Hoàng Hải Tổng Giám Đốc</p>
--	---------------------------------------

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.
Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00020994
 Mã số kết quả: AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNHC-00064461-1554260285



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam



Tên mẫu: Cà phê 1992
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm
 Ngày nhận mẫu: 25/03/2019
 Thời gian thử nghiệm: 25/03/2019 - 30/03/2019
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 01/04/2019
 Mã số PO của khách hàng: DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.025)
2	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.06)
3	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.03)
4	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
 Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
 Tổng Giám Đốc

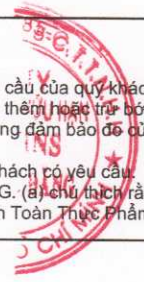
Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (đ) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu

743-2019-00020994

Mã số kết quả

AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNHC-00064461-1554260270



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
Quận Bình Thạnh
TP. Hồ Chí Minh
Việt Nam

Tên mẫu:	Cà phê 1992
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu :	25/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	25/03/2019 - 30/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	01/04/2019
Mã số PO của khách hàng :	DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD115 VD (a)(f) Tro không tan trong acid HCl 10%	%	AOAC 920.46	Không phát hiện (LOD=0.01)
2	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	4.98

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên

Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2019-00020994
Mã số kết quả	AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNHC-00064461-1554260307



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam

Tên mẫu:	Cà phê 1992
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu :	25/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	25/03/2019 - 30/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	01/04/2019
Mã số PO của khách hàng :	DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
2	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên	 Nguyễn Phương Phi Giám Đốc Sản Xuất	 Lý Hoàng Hải Tổng Giám Đốc
--------	---	---

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00020994
 Mã số kết quả: AR-19-VD-024026-01-VI / EUVNHC-00064461-1554260296



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam

Tên mẫu: Cà phê 1992
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm
 Ngày nhận mẫu: 25/03/2019
 Thời gian thử nghiệm: 25/03/2019 - 30/03/2019
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 01/04/2019
 Mã số PO của khách hàng: DW6N190325271

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên

Nguyễn Phương Phi
 Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
 Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/04/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm

**CÔNG TY TNHH
CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 189/2020/CV-PV.BGD
V/v: Bổ sung thêm bao bì sản phẩm

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 10 năm 2020

KÍNH GỬI: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy

Mã số thuế: 0310553942

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, T.p Hồ Chí Minh

Điện thoại: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Công ty xin bổ sung thêm các bao bì sản phẩm cho sản phẩm đã được Tự công bố tại cơ sở và đã gửi 01 bản Tự công bố cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Tỉnh Bình Dương.

Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì bổ sung: Sản phẩm được đóng trong bao nhôm có lớp tiếp xúc với sản phẩm là PE, và đóng gói vào hộp giấy, khối lượng tịnh 400 g hoặc theo yêu cầu khách hàng và được ghi rõ trên nhãn hàng hóa.

Sản phẩm có Tự công bố chất lượng như sau:

STT	Số TCB	Tên sản phẩm
1	39/CPTPV/2019	Cà phê 1992

Hình ảnh bao bì sử dụng đính kèm công văn này.

Công ty luôn thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo đúng quy định hiện hành và đảm bảo chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm như đã công bố.

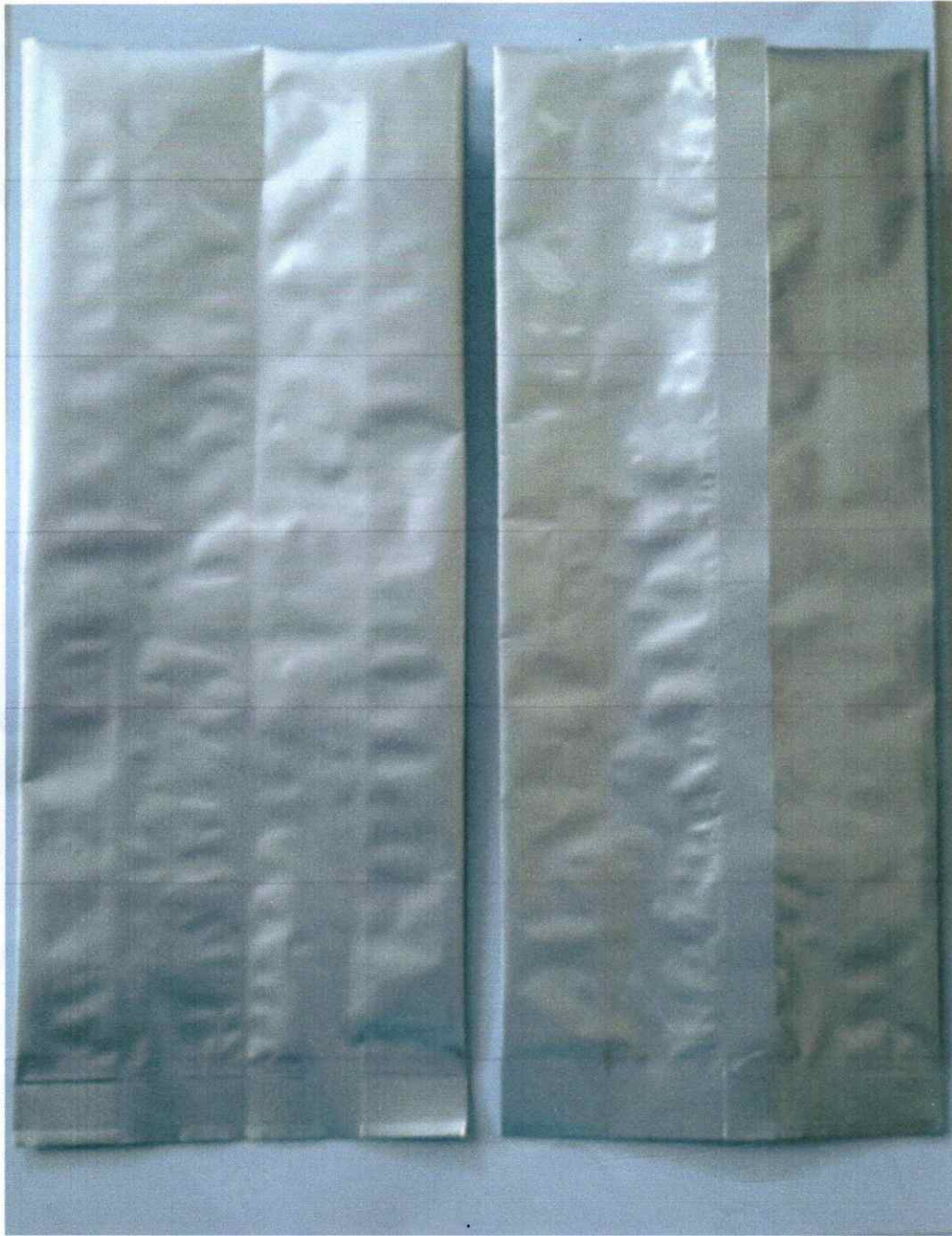
Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC-NS
- Lưu QLHT



Trương Quang Thái



* Bao nhôm chứa sản phẩm "Cà phê 1992"



* Hộp sản phẩm "Cà phê 1992"

Số: 018.../2024/CV-PV.BGD
V/v: Bổ sung thiết kế bao bì của
sản phẩm

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2024

KÍNH GỬI: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy
Mã số thuế: 0310553942
Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Công ty xin bổ sung thiết kế bao bì cho các sản phẩm đã được Tự công bố tại cơ sở và đã gửi 01 bản Tự công bố cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Bình Dương.
Sản phẩm có Tự công bố chất lượng như sau:

STT	SỐ TCB	TÊN SẢN PHẨM
1	39/CPTPV/2019	Cà phê 1992
2	71/CPTPV/2020	Cà phê pha phin truyền thống
3	97/CPTPV/2022	Cà phê rang tươi

Thông tin bổ sung thiết kế bao bì như sau:

Túi sản phẩm có khối lượng tịnh: 20 g

Thông tin ghi nhãn và hình ảnh bao bì nhãn sản phẩm đính kèm công văn này (trang 02, 03, 04).

Công ty luôn thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo đúng quy định hiện hành và đảm bảo chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm như đã công bố.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC-NS
- Lưu QLHT

**ĐẠI DIỆN CƠ SỞ
GIÁM ĐỐC CÔNG TY**

(Ký tên, đóng dấu)



Trần Thị Bích Lan

16.6 cm

9 cm



Thành phần: Cà phê 90% (Robusta, Arabica), đậu nành, bơ, hương cà phê tổng hợp

Hướng dẫn sử dụng: Dùng cho pha phin

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô mát

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của sản phẩm

Ingredients: Coffee 90% (Robusta, Arabica), soy bean, butter, flavours

Brewing Instruction: For coffee filter

Instruction for storage: Store in cool dry place

Warning: Do not use for people sensitive to the ingredients of the product

Sản phẩm của
CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY
432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, P. 25, Q. Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Website: www.phuongvycoffee.com
Hotline: 1900 23 23 53

Xuất xứ: Việt Nam
Origin: Vietnam

Khối lượng tịnh: 20 g
Net weight: 20 g

Công ty chịu trách nhiệm nội dung tiếng Anh tương ứng tiếng Việt
*NSX - HSD xem trên bao bì



5.1
IN
TR
PI
JU
/AN

chhh